

LIPANAN

Journal Arménien

POLITIQUE - LITTÉRAIRE

RÉDACTION - ADMINISTRATION

Place des Canons, 9, Rue d'Italie

BEYROUTH «Liban»

DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE

J. ADJEMIAN

ԼԻԲԱՆԱՆ

Ազգային - Գաղափարական - Գրական

ԱՆԿԱՆ ՀԱՅԱԹԵՐԹ

(ليبانان) جريدة أرمنية سياسية ادبية اقتصادية حرّة

ՇԼՈՒԹ

7

ՓԵՏՐՎԱՐ

1931

Բ Ա Տ Ն Ե Գ Ի Ն

ՄՈՒՐԻԱ— ՏՐԿ. ՎԵՐԱՄՈ. ՅԱՄԱՄ. 350 175 125 ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆ 6 4 2 ՏՈՒՄ

Շ Ն Ո Ր Հ Ա Ի Ո Ր Ա Կ Ա Ն

Նորին Ս. Օծուքիւմ S. S. Սահակ Ս. Կարողիկոսի անունի սոմախմութեան բարեխառն առիթով, խմբագրութիւնս սրահ-գեղ շնորհաւորութեան հետ եղանակ օրեր եւ երկարատեւ կեանքի իր օրդիական մարդանմանը կը մատուցանէ սիրեցեալ Հովնապետին:

ԱՆԴԱՄԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆԻՆ

Թ Ր Ք Ա Կ Ա Ն Լ ՈՒՐ Ե Ր

Շէյխ Ապտիւլիայի յայտարարութիւնը

Չիվիզատէ մզկիթին քարոզիչ Ապտիւլհայ Էֆ. որ վերջերս իւր յետադիական ձերբակալութեամբ Պոլսոյ մէջ, հետեւեալ յայտարարութիւնը ըրած է լրագրողի մը.

— «Շէյխ Էսատ Էֆ.ն կը ճանչնամ, բայց կեանքիս մէջ չորս անգամ տեսնուած եմ անոր հետ և ձեռքը համբուրած: Պարագ մարդ է:

Իմ կարծիքով, զիտարի դեռը կ'ընկճուի չըլլար: Ես Սատտէտտին անուանով տղայ մը ունիմ երգչակայի զինուորական լիւթին մէջ: Ոստիկանութիւնը գրաւեց անոր գրած չորս նամակներս, որոնց մէջ տղուս խրատ կուտայի և կը յանձնարարէի գիտատիր ըլլալ: Հիմա մեր քահանայութիւն անձնատուր եղանք: Ոչ ամօթ մնաց, ոչ ալ պատիւ:»

Ուրմայի մէջ ձերբակալուած կիներ

Ուրմայի մէջ ձերբակալուող ութը կիներ իզմիր բերուելով Պատերազմական Ատեանին յանձնուեցան:

Բնակարանի մէջ խաչ եւ գաւազան գտնուած պաշտօնեայ

Էմիր Ալիմ կայարանի պաշտօնեայ իրֆան պէկի տանը մէջ 301 հատ համրուող երկար համրիչ մը, խաչ մը և գաւազան մը գտնուած է: Յիշեալը ձերբակալուած է:

Ֆրանս. դպրոցները Թուրքիոյ մէջ

Թուրքիա սաստիկօրէն կը հետապնդէ փակուած ֆրանս. դպրոցներուն, դադարեցնելով իր գոյնճեկներուն մէջ ֆրանս. լեզուն եւ նախապատուութիւն տալով գերմաներէն լեզուին: Ան կը կատարէ այս ձեռնարկը փակելով Առեւ. Սենեակները:

Թուրքերէնը Միջագետքի Հիւսիսային կողմը

Միջագետքի կառավարութիւնը Միջագետքի հիւսիսային կողմը, Թուրքերէնը, իր պաշտօնական լեզու ընդունած է: Այս որոշման համաձայն, Միջագետքի հիւսիսային կողմը գաղափարներուն մէջ գործադրութիւնները Թուրքերէն պիտի կատարուին:

Թուրք եւ շարուն յարաբերութիւններ

Ճարտին կայսեր եղբայրը իշխան Թաքաթուցո և կինը ամսոյս 12ին հասած են Պոլսի և զիմաւորուած պետական պաշտօնեաներու կողմէ: Յետոյ իշխանը և իշխանուհին մասնաւոր կառավարութեամբ մեկնած են Էնկիւրի, ուր Մուսթաֆա Բէմալ, վարչապետը և արտաքին գործաւարը հացկերոյթներ տուած են և բացառիկ պատիւներ ըրած են Ճարտինցի հիւրերուն:

Մէնէմէնի դատաւարութիւնը վերջացած

Մէնէմէնի յաջորդական դատաւարութիւնը վերջացաւ: 37 հոգի մահուան, 41՝ առժամակիր աշխատութեան դատաւարուած և 47 հոգի տուգանքով արձակուած են:

Ղազիին ճամբորդութիւնը

Ղազի Մուսթաֆա Բէմալ փաշա իր պտոյտը շարունակած ըլլալով երկրին ալ և ալ կողմերը, իզմիր հասած է:

* Շէյխ Էսատի էրէնկիւրի տունը հաւաքուելով աղանդի գաղտնի Ժողով գումարելու ամբաստանութեան տակ կը գտնուին 200 հոգի: Ոստիկանութիւնը այս անձերուն անունները ճշդելով տեղեկագիր մը ստացած է: Ճշտութիւնը այս անձերէն ոմանք ծանօթ ընտանիքներու կը պատկանին:

ՀԱՅ ԿԵԱՆՔԸ ԹՈՒՐԻՔԻՈՅ ԽՈՐԵՐՈՒՆ ՄԷՋ

Գաւառի Հայերուն թիւը 15-20 հազարի մէջ կը ներկայանայ մօտաւորապէս, հետեւեալ համեմատութեամբ.	
Կեսարիոյ շրջան	2500
Էնկարէի »	500
Եօզկատի »	1500
Սվազի »	2000
Թոքաթի »	
Մէրզիֆուն »	2000
Ամասիա »	
Տիւրքմէն »	2000
Արարկի »	1500
Էլազիկ »	2000
Կարին »	
Երզնկա »	1000
Բաշէ »	
Սամսուն »	500
Տրապիզոն »	
Ձանազան անկիւններ	500
Գումար	16000

Գաւառի Հայերուն զիտարուող բաղդում արհեստն ու փոքր առեւտուրը և թուրքերու մօտ ծառայութիւնն ին կամ երկրագործութիւն, միասին և ընկերովի թուրք հարեաններու հետ, Հայերը համակրելի դարձած են հարեաններուն և կ'ապրին ընդհանրապէս անկարօտ: Գաղաքներուն մէջ արհեստն ու վաճառականութիւնը մեծ մասով թուրքերուն անցած ըլլալով հանդերձ, Հայերը կը գործակցին անոնց որպէս խորհրդական, զորադրի և երբեմն ալ իւրեւ ընկեր կաշխատակցին: Իսկ զիւրերուն մէջ մասնաւոր երկրագործութեան հիւսնութեան, կայիւրգործութեան, հողակալութեան, ջաղացարանութեան, սանտրագործութեան, քարակոփութեան, դանակագործութեան և նման արհեստներու տէրն ու գործիչն են զեռ:

Թուրք դրացիները ներկայ Հայերայեան շրջանին տեղ տեղ ըսկած են գնահատել Հայերուն օգտակարութիւնը, այնպէս որ դիւրեւրու հարուստ երկրագործներ տնտղ ու անտուն իրենց Հայ դրացիներուն օգնելու համար վարուցանի հողեր կը տրամադրեն և զանոնք կ'ապրեցնեն:

Գաւառի մէջ հայ ազգ. և կրօնական կեանքը գոյութիւն չունի զբերթէ կեսարիայէն զատ: Իրեւ ազգական այդ կեանքին չ'զգրոց ու եկեղեցի գոյութիւն չունին. բայց տեղ տեղ Հայերը տան մը մէջ կ'իրակի և տօն օրեր կը հաւաքուին և կրօնական երգեր կ'երգեն, մասնաւոր Մէրզիֆունի շրջանին և Պոզաղլեանի գիւղերէն ոմանց մէջ: Թուրք դրացիներ բան չեն. ըսեր ստոնց մասին: Գաւառի Հայերը առանց քահանայական պատկի իրենց մէջ յարմար տեսած կերպով մանչեր ու աղջիկներ կ'ընտրեն և քաղ. ամուսնութեան կնքումէն ետք, երեք անգամը աշխարհականներէն «Հայր մեր» մը կ'ըսէ և կրօնական ամուսնութիւնն ալ կնքուած կ'ըլլայ այդ կերպով: Հարսանեկան ուրախութիւններ կը սարքեն՝ միշտ մասնակցութեամբ թուրք սպաներու և անմիջական հարեաններու... Բարբեռու ապականարար տեսարաններ ալ պակաս չեն գաւառին մէջ, օրինակ համար մանչ մը աղջիկ մը կ'ընտրէ իր ամուսին և կը կնքուի առանց մը, բայց յետոյ քահանայէն

կը զգէ զայն և ուրիշը կ'առնէ, այս կերպով մէկզի թողուած կինը և փոխադարձաբար այլը, ապօրէն կ'ապրի ուզածին հետ: Այս տեսակէտով ողբալի է գաւառահայերուն ամուսնական կեանքը:

Տեղ տեղ թէպէտեւ հայախօս վայրերը տուններու մէջ փոքրէր կ'ըլլան մայրենի բարբառին գործածութեան շուրջ, բայց ընդհանրապէս թուրքերէնը մայրենի լեզուն ու մտնոցած է, և հայ ազգիկները ընդհանրապէս չեն գիտեր ու խօսիլ հայերէն լեզուն: Կ'ըսեք է խօստովանիլ թէ թուրքերը ունէ արգելք չեն ըլլար հայախօսութեան: Ազգ. և կրօն. ամուսնութիւններուն զաւով, հին պայեր ու մամրի առանց «խաչ» հանելու իրենց տղոց ու հարսներուն հաշ չեն կերցնել: Անոնք են որ կանաչիկ սովորութիւններ, «Տէրընտա»-ի և Ձատիկ հաւկիթ ներկելու և ուրիշ տոներու յատուկ աւանդութիւններ կը գործադրեն դեռ իրենց տուններուն ու բակերուն մէջ:

Կեսարիան՝ ընդհանուր պատեւրազմի յաջորդող զինադադարին իր եկեղեցականներն ունեցած է, ինչպէս իր առաջնորդարանը, դպրոցներ Ս. Կարապետ վանքը, Նոյնպէս վարժարաններ Էփէթէ-Ֆէթէսէի և պահիկ մը Թալասի մէջ: Սերիքէ քնն. Պաշտօնեան Առաջն. փոխառորդ և Սմառտ վրդ. Սալանի երբեմն վանահայր և այժմ Կեսարիոյ սրբանոցին տնտէր, դեռ կը շարունակեն իրենց պաշտօնը: Մինչև վերջերս Էփէթէ-Ֆէթէսէն ալ իր քահանան ունէր յանձին Տ. Գրիգոր քնն. Պետրոսեանի. որ այժմ Կիպրոս կը գտնուի Տ. Աշոտ քնն. Փափագեան. Թոքաթի մէջ՝ Տէր Տրապա քնն. Բոլոտեան, կ'ըսեն թէ Կիւմիւշլեանէի մէջ ալ հայ քահանայ մը կայ: Էնկիւրիի մէջ կը գտնուի ներկայիս Տ. Սահակ քնն. Տիվարեան:

Ձինադադարի վաղորդայնի, Կեսարիան ներքին գաւառներէն է՝ բազաւորը եղած է, Ազգ. Կրօնական և կրթական տեսակետով և նախախնամական դեր կատարած է թուրք լեզուափոխութեան բովանդակ շրջանին, պահելով, պարտկելով հայ բնիկները. կը շարունակէ կեսարիան իր ազգ. և կրօն. կեանքը, զրկուելով հանդերձ Ս. Կարապետի վանքէն ու որրանոցէն և ազգային բոլոր կալուածներէն:

Վերջերս գաղթի հոսանքը բոլորովին դադարած է թէ տնտեսական համաշխարհային տագնապէն Թուրքիան ալ ազգուած ըլլալով, գաւառին մէջ այդ տագնապէն մերկաներն ալ իրենց կարգին: Կարօտութիւնը կայ ու կը մնայ արհեստ ու բնաւ գործ չունեցող Հայերուն մէջ: Որք, այլի ու անժամանակ հայ բնիկներ կան ու կը մնան բնական կարեւոր թիւով գաւառին մէջ, որոնց օգնութեան համարը անհրաժեշտ պարտականութիւն յուն է մեր ունեւոր ազգայիններուն համար, որոնք սակայն բոլորովին լքած մնա իրենցները: Այդ կերպով Կեսարիան իրեւ գաւառի կեցողն շատ կը տառապի կարօտեաներու վիճակին, որոնք միշտ կը զիմեն իրենց հեռուէն ու մօտէն օգնութեան ձեռք կ'արկաւորուի: Կեսար. Բ. էլ Ա. սրեւակ

ԵՐԵՄԱՄԵԱԿ ՄԸ

«Լիբանան», ի նշան իր անկեղծ համակրութեան եւ ջերմ գնահատանքին զոր «Հայաստանի Կոչնակ»ը երեսուն տարեկան յաւատարմութեամբ կատարած է, հանդիմով կ'արտապէս «Պայքար»ի սոյն խմբագրականը, եւ յաջողութեամբ լաւագոյն մարքանգին կը դրկէ իր պատգովսկիցի:

«Հայաստանի Կոչնակ» իր գոյութեան երեսնամեան կը տօնէ Նոր Տարուայ առթիւ հրատարակած թիւով:

Հաճելի պարտականութիւն է մեզ համար ջերմօրէն շնորհակալ յայդ շաքաթակերթը, որ կրցած է այդքան երկար տարիներ յարատուել: Երեսուն տարին դար չէ, բայց մեր իրականութեան մէջ շատ երկան շրջան է:

Ոչ ալ յարատուութիւնը միակ արժանիքն է այդ շաքաթակերթին: Ինչ մտադրութիւններով ալ ճամբայ ելած ըլլային նախածանոցները, իրողութիւնն է որ «Կոչնակ» հեղհեւտէ ընդլայնեց իր հորիզոնները և պատեհութիւն տուաւ որ իր էջերուն մէջ լայն տեղ գտնեն հայկական գրականութիւն և արուեստ, ընկերային ու տնտեսական հարցերու նուիրուած վերլուծումներ, և անոնց մէջ արժարժեքներ ազգային քաղաքականութեան հարցեր և նոյն իսկ աշխարհայեացք, առանց անոր կազմակերպելու և տալու:

Այդ շաքաթակերթը իր սկզբնական անուանի վրայ աւելցնելով «Հայաստան» բառը, աշխատեցաւ արդարացեալ իր անուան լիովին, նշանակելով Հայաստանի քաղաքական ամենայնաշեղացեալ տեսակետներուն և շահերուն պաշտպանութեան: Ասոր մէջ ցոյց տուած է այն տեսակ անդիմող վաճառականութիւն, որ տեսական պատիւ մը կ'ապահովէ ոչ քաղաքական, անկախ շաքաթակերթի իր հանգամանքին:

«Հայաստանի Կոչնակ» բաղդաւոր եղած է խմբագրական ուժեղ կազմով — առաւելագէտ խմբագրական գործներու գործիքան կիրարկումով — և յաջողած է ժամադրաւոր գտնելու առաջնակարգ գործերուն և բանաստեղծներուն, որոնք ներթերու աշխատանքներուն մը մշակած և իրեն տուած են փառաւոր և ապրող էջեր:

Այսօր, երեսուն տարի ետք իր գոյութենէն, այդ հրատարակութիւնը իր յետագարձ ակնարկներէն աւելի իր գոհունակութիւնը կրնայ գտնել իր ներկայիս մէջ, ու ատիկա աւելի մեծ գոհունակութիւնն և առոյգ է նոյն ատիկ այդ ներկան, որ երկար ճամբորդութիւն կատարելու նշաններ ցոյց կուտայ:

Յիսնամեակի մը բաղձանքը երբեք շատ չ'պիտի ըլլար այդ շաքաթակերթին համար, որ անկեղծօրէն կ'աշխատի մտածումի լաւ հաւաստութիւն ստեղծել իր էջերուն մէջ և անոնց միջոցաւ իր ընթերցողներու մտքերուն վրայ:

Բա՛նաւ լալուեցէ՛ք

«ԼԻԲԱՆԱՆ»-ԻՆ

ՏՈՒՔ ԶԵՐ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄՆԵՐԸ «ԼԻԲԱՆԱՆ»-ԻՆ

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՅՈՒՍԱԳՐՈՒՄՆԵՐ

Ամերիկեան քերքեր կը հաղորդեն որ Յունիս ամսոյ նախօրեակին 40,000 գործաւորներ գործի կանչուած են Տիբուրի մէջ եւ թէ կակնկալուի զգալի բարեփոխում մը, նորէր գործի կանչելու:

Վաշինգթոնի մէջ ֆուտբոլու գումարները եւ վաւերացուած խոստումները յոյսը կը ներշնչեն մեղմացնել վեց միլիոն ցուցակագրուած անգործներու վիճակը: Կը հասկցուի թէ Մարտին առաջ պիտի սկսին ծագրուած ձեռնարկները:

Հիմազը Կ'արդիանայ

Հիմազի քաղաւոր Իպն ի Սուրուս պայմանագրութիւն կնքած է Հիմազի մէջ զետեղել հեռաձայնի եւ ռէսթօլի կայաններ:

Վիզէն վերցնելու համար

Ամերիկայի վաճառականներու կազմակերպութիւնը առանձին խմբագրով դիմած է Վաշինգթոնի որ Վիզայի գրութիւնը վերցնելու իրեն պարտաւ ժամանակաւորութիւն: Յայտնած են եւ այն միտքը թէ եթէ Ամերիկեան վերցնել վիզէի գրութիւնը շատ ազգեր պիտի հետեւին ու աւանդով վերցնուած կ'ըլլայ մեծագոյն չարիքներէն մին:

Անհաշիւ կորուստներ

1930 տարւոյ ընթացքին Միացեալ Նահանգներու մէջ բացը ելած ընկերակցութիւններու կորուստին ընդհանուր գումարը հասեր է 1,000,000.000 (մէկ երկիլիոն) տոլարի, այս պարագան յանձնուած է նախագահի ուսադրութեան:

Քրտերէն լեզուն պաշտօնական

Քրտերէն լեզուն պաշտօնական ըլլալով կառավարական պաշտօնականացնելու դպրոցներու մէջ գործածուիլը Իրաքի կառավարութեան կողմէ որոշուած է:

Իրաքի հիւսիսային սահմանները, Պարսկաստանի եւ Թուրքիոյ միջեւ բնակչութիւն ունեցող եւ սուր անձամասնութիւն կազմող քրտերէն լեզուն պաշտօնականացնելու շուրջը ըլլալուն, Պարսկ. մամուլին կողմէ բուռն ֆինանսաւորութիւններ եղած է, սակայն կառավարութիւնը, եղած առաջնութիւններուն երբեք կարեւորութիւն չէ տուած:

ՓՆՏՈՒՅԵՔ ԱՄԷՆ ՏԵՂ

Մարտիտեան տան նոր քաղաքներու համաձայն 5 դր. նոց Սիկարէթները որոնք թէ համաձայն եւ թէ հոգով կը գերազանցեն ի ր ե ն ց ն ա խ ո ռ դ ն ե ռ ը

= 110 =

Նաժ մեզ երեքս ալ:

Այդ միջոցին սուր ձայն մը հետեւեալը արտասանեց:

— Պիտի ըսեմ ձեզի, սիրելի պաշտօնակիցս:

Ի շուրջ հասնող խոսքերուն ապշուած շարժում մը ցնցեց ներկաները եւ բոլորին ակնարկները շանթը քօքին յառեցան, որ առանց մէկին ուշադրութիւնը վրան հրաւիրելու իր դիմատուրքը ցնցեց Լաւէրնի եւ Մէնարտի միջեւ:

Ի տես գաղտնի ոտականին, քննիչին դէմքը խոտոռեցաւ եւ առանց երկրորդութեան մը որոշեց:

— Այս մարդը ուսկի՞ց ելաւ:

Շանթը քօք սակայն, որ կռահած էր իր պաշտօնակցին թշնամական տրամադրութիւնը, առանց իր պաղարկութիւնը կորսնցնելու խոռոչը ցոյց տալով խորեց:

— Հոն դանձ մը պահուած կար:

— Դա՞նձ մը... կրկնեց Մէնարտի թերահաւատութիւնը:

— Կատարելապէս, դիտել տուաւ նշանաւոր գաղտնի ոտականը... արկղի մը մէջ փակուած գանձ մը:

— Ի՞նչ բան ձեզի աղպէս ենթադրելու կուտայ:

— Այս անկեղծութեամբ...

Ու զայն ցուցնելով Պ. Լաւէրնի, Շանթը քօք աւելցուց:

— Կը հաւատամ թէ սխալած չեմ Պ. Տնօրէն:

— Իսկապէս, հաւատացեալ Լաւէրնի: Այս երկար խօսքը 16-րդ դարուն կը վերաբերի:

— Ներկեց որ ձեզի դիտել տալով թէ Վալուսնէնքը զինանշանը կը կրէ:

ԳՈՐԾԱԾԵՑԷՔ

Նաղուպենն եղբարց Նի Դապպանի Ընկերութեան Առողջապահական, խնամքով պատրաստուած եւ դիւրապիսի սիկատիթները, որոնք օժտուած են անմրցելի առաւելութիւններով: Դամասկոսի միակ Հայկական Սիկատիթի Գործարանը կատարելապէս գործացում կուտայ ծխախոտներու պահանջին:

Դիմեցէ՛ք, Դիմեցէ՛ք, Դիմեցէ՛ք

ԵՆ ՈՒՊԵՆՆ ԵՂԲԱՐՔ ԵՒ ԳԱՊՊԱՆԻ ԸՆԿ.

Հասցէ, ՀԱՐՔ-ԷՂ-ԶԵՆ Թիւ 2 Տամակոս

ԿԱՐԱԺ ՕՐԻԱՆԹԱԼ

ԹԱՊԻՊԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

Իրենց սեփական կարածի մէջ կը նորոգեն, կը ներկեն եւ իրենց նախնական վիճակին կը վերածեն ամէն տեսակ օթոններ եւ երկաթէ գործիքներ:

Կը կատարուին օթոններու լուացք անոնց համար տրամադրելով դիւր ջերեկ սպասելու տեղ:

ՅՈՒՅԺ ԳԻՒՐԵՄԵՏՅԱՆԻ ԳԻՆԵՐ

ԻՍԽՐԱՅԻՍ ԻՍԽՐԱՅԻՍ ԳՈՐԾԱՅԻՍ

Առանց վարանումի դիմեցէ՛ք ու գործացում պիտի գտնէք:

Հասցէ. — GARAGE ORIENTAL, TABIBIAN FRERES
Rue el Arz (Saifi), Beyrouth

24—23

ՏՊԱՐԱՆ ԼԻԲԱՆԱՆ

Պուրճ - Իթալի Փողոց Թիւ 9 = Պէյրութ

Կը պատրաստուին՝

ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ ՊԻՏՈՅԻՆԵՐ. — Տետրակ, Դիրք (դպրոցական, գրական ու վիպական),

ՀԱՅԵՐԷՆ ԶԻՆՍԵՐԷՆ ԵՒ ԱՐԱՐԵՐԷՆ. — Լեզուներով. կատանձնէ Տպագրական կամ Հրատարակչական, ամէն տեսակ գործեր երեք լեզուներով, նաեւ առեւտրական ամէն տեսակ գործեր ինչպէս նաեւ Հարսանեկան Հրաւիրագրեր:

ՏՈՒՓԻ ԳՈՐԾԱՏՈՒՄ

Կը պատրաստուին: Շաքարի, Լոգուլի, Շօքօլաի, Կօշիկի, Դեղարանի, Շապիկի ԱՄԷՆ Տեսակ տուփեր քաղաքի եւ պատկերներ:

Յոյժ դիւրամասշտի պայմաններ եւ խնամաւոր հետապնդ գործ:

ՏՕՔԹ.Ա.ԳՈՒՅՈՒՄՃԵԱՆ

ՎԿԱՅԵԱԼ ՄԱՍՆԱԳԷՏ

Ներքին, կանանց, մանկանց, աչի եւ վեներական հիւանդութեանց ՎԵՐՋԻՆ ՄԷԹՈՏԵՐՈՎ ԿԸ ԴԱՐՄԱՆԷ
Հին եւ նոր ջերմամիզութիւնը, Սիւնիլի, Զորեգաբքի օրերը ձրի
Իր դարմանատունը կը գտնուի Սէն Լուի փողոցը (Երեւելի)

= 111 =

Կատարուած եղանակով Մէնարտի ընդմիջեց:

— Ատ ենթադրութիւն մըն է լուի:

— Որ հաստատուած է, պնդեց Շանթը քօք, որ Ուրուականը առած է ձեզ քննիչից:

Այս բառերուն վրայ Մէնարտի զգուհանքի արտայայտութիւն մը սկսեցաւ: Բայց Շանթը քօք մը տերմարար անոր ուսին զարնելով ըսաւ:

— Ինքզինքդ բաղդաւոր համարէ որ հեղձուցիչ կապեր չէ գործածուած:

Ինչի՞նչ շուարեցաւ: Շանթը քօքի հանձարը այնչափ ակնարար կը թուէր իրեն, որ եթէ առանձին ըլլար անոր հետ, ապահովապէս խորհուրդ ու օգնութիւն պիտի խնդրէր անկէ:

Արդեօք դաս մը չէ՞ր որ վարպետը կուտար իրեն:

Բարկութեան պոռթկում մը շառագունեց իր դէմքը:

Այդ պահուն գործակալ մը քոյն շտապեց՝ նամակ մը տալով անոր... Մէնարտի առաւ նամակը եւ անձկութեամբ մը բացաւ զայն:

Իսկ ընթերցումը կը շարունակէր, նոյնքան իր գէմքի խոթողութիւնը կ'անհետէր, անոր յաջորդելով ուրախութիւն մը եւ յաղթանակի արտայայտութիւն մը:

Ու ինքնավստահութեան եւ նոյնիսկ հրաւեր կարգաւ թօնով մը գոչեց:

— Շանթը քօք, այսօր կէսօրէ ետք ժամը 5-ին կը հաճիք Օրֆէլի գետեկը ներկայ ըլլալ, ի կարծեմ թէ ձեզի բարի լուր մը տալու հաճոյքը պիտի ունենամ:

Զարմեկ ոտականներու թաղաւորը, հանգարա

Բաժանորդագրուելիք
Բաժանորդագրուելիք եւ Բաժանորդագրուելիք միջոցով Բաժանորդագրուելիք, եթէ կը սկսեն
Օրինակ մը «Le Liban» ժամանակագրութեամբ, կը սկսեն
Ազգի, ինչպէս կը սկսեն անգլ:

ՍՏԱՑԱՆՔ

ՊԱՍՏ. ԱՍԵՐԻՎԻԶՅՈՅ ԲԱՆԱԲԱԿԱՆ
ԿՈՒՍԱԿՈՒԹԵԱՆՑ
1890 — 1925

«Պատմութիւն Ամերիկայի Բանաւորութեան» կը շարունակուի զերբ իր շահեկան ու հետաքրքրական բնութագրութեամբ, պաշտօնական փաստաթուղթերով եւ օրը օրին կուսակցութեան դէմքերն ու գործունէութիւնը ճշգրտօրէն յիշատակող արձանագրութեամբ՝ պատմական գործ մըն է:

Դիրքը կը պարունակէ այն աշխատութիւններն ու շանթերը, որոնք Ամերիկայի կուսակցութիւնները թափեցին թէ Միացեալ Նահանգացի կառավարութեան եւ թէ՛ հանրային կարծիքին առաջ, որ Հայկական հարցը լուծուի Ամերիկայի կառավարութեան գործակցութեամբ ու անկացութեամբ:

Դիրքը կը պարունակէ թուղթեր եւ նամակներ, որ կը յայտնեն Միսիսիպիի տեսակէտները ընդդէմ մեր յեղափոխական շարժումներուն: Դիրքը կը պարունակէ վասպուրականի ազգային ու քաղաքական գործերը (1910 — 1915), զոր դրի առած է Շաւարշ Հովհանն:

Ամէն հայ պարտի իրազեկ ըլլալ իր ժամանակակից պատմութեան, Մեր անցեալ պատմութիւնն է որ ուղեցոյցը պիտի ըլլայ մեր յառաջիկայ գործունէութեան:

ԳԻՆԸ 3 ՏՕԼԱՐ ԿԱՆԽԻԿ

Ստանալու համար Դիմել՝
M. C. Gismegian
P.O. BOX 730 Fresno, Calif.

ՍԱՅԱՑ — ՆՕՎԱ

ՏԱՂԵՐ

Տպարան «ՀՐԱԶԴԱՆ» Պէյրութ 1931

Կ'արժէ որ ամէն հայ կարգաւ Հայ Աշուղին երկրորդ, որ 88 էջերու մէջ ամփոփած է հրատարակելու անձանօթ բառերու բացատրութեամբ:

Դիրքը 6 Թրաք

Դիմել՝ V. Kovorkian
B.P. 409 Beyrouth R.L.

ԿԸ ՓՆՏՈՒՅԵՔ

Բնիկ Նահապետի փառաւոր Աւետիսեան կը փնտռէ իր քոյրը Սիրանուշ Աւետիսեանը, որը Ամերիկայ ըլլալ կը կարծուի Սիրանուշ ամուսնացած է Զինապաղատին Ատանայի մէջ:

Լուր ունեցողներէն կը խնդրուի որ իմացնել խմբագրութեան հասցեով:

Ամերիկայի թիթերէն արտատպել կը խնդրենք: 8—2

ՄԵՐ ԲԱԶԱՆՈՐԳՆԵՐՈՒՄ

«Լիբանան» լրագրի բաժանորդներէն կը խնդրուի իրենց բաժանորդագրութեան հաշիւը մաքրել:

Ատամնարոյժ

ՏՕՔԹ. ՄԱՐՏԻՐՈՍ ՊԱՐՆԵԱՆ

Կատարեալ խոճամուտութեամբ կը դարմանէ. ԱՆՈՒՍԵԻ Եւ ԲԵՐԷՆԻ հիւանդութիւններ, Նի կը շնորհակալութիւններ անկէ ուղարկէ ամէն տեսակ ակումներ:

Հասցէ՝ ԲԻԻ ԲԱՍՄԵԹՐ

Պէյրութ (Նիւ Իսթ Լիկի կից)

ԼԻԲԱՆԱՆ ՎԸ ԾԱԽՈՒԻ

Անանեան Դրատուն Պէյրութ

Մ. Նահապետ « Նահր

Տօնիկեան Դրատուն « (Բէմ)

Բարեկ Շահինեան Դամասկոս

ՄԻ ԲԱԶԱՆԵՐԻ

ԶԻՒ ԹԵՐԻ ԿԱՏԱՆԱԳՐԱՆԵՐԻ